Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.04.2023
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	17:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A28		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	115

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211900	HIRT Michel	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	HEIMBERG	Marius				207466
20	A	GURTNER	Nicolas				202477
88	G	HAMEL	Quentin	X	X	X	209246
31	G	LOTH	Benjamin				205196
63		KOLLROS	Léonard				204284
27		VIONNET	Julien				213386
87		HIRT	Yaël				208342
TS		VOIROL	Damien				2189
24		CHAVANNE	François				207275
80		BALEN	Daniel				2046
71		LÜTHI	Jonas				202738
98		PONTI	Gaël				99000
32		VUILLEUMIER	Yvo				216749
44		SCHNEEBERGER	Christoph				2180
91		HIRT	Dominic				206013
76		ORIENTAL	Kellian				212200

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: VOIROL — Forename / Vorname Prénom / Nome: Dominique — Signature — 97357

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:48	TS	24	1				
14:30	98		2				
17:07	24	71	3				
22:05	44	76	4				
24:46	80		5				
46:02	TS	98	6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:10	76	2	00:00	06:28	A
26:20	TS	2	00:00	27:36	I
28:08	44	2	00:00	29:15	I
TOTAL			6 min		

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI	Ronny				217318
TS	A	BRICCOLA	Franco				212467
28	G	CURCIO	Gabriele				216866
32	G	BURRI	Demian	X	X	X	209343
6		TORRI	Chris				208344
10		VON RITTER	Jan				207269
17		RUMO	Simon				208281
36		DELLA SANTA	Marco				202574
68		ALBERTI	Nakia				2214
71		RUSPINI	Yannick				94061
81		INVOLTI	Andrea				208260
85		LURATI	Dario				207315

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SCHULER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Kevin — Signature — 210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:28	8	TS	1				
08:32	71	36	2				
14:56	8	TS	3				
18:31	81	10	4				
27:36	TS	10	5				
29:15	TS	71	6				
47:26	10		7				
51:26	TS		8				
59:14	8	10	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:52	10	2	00:00	10:52	L
14:30	71	2	00:00	14:30	I
14:30	71	2	00:00	14:30	U
21:51	71	2	00:00	22:05	B1
32:23	8	2	00:00	34:23	J1
32:50	TS	2	00:00	34:50	H
TOTAL			12 min		